

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 71/2021**

**Nr. 71/2021**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**03.12.2021**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Segretaria questore  
Segretario questore*

*Josef Nogger  
Roberto Paccher  
Luca Guglielmi  
Jasmin Ladurner  
Devid Moranduzzo*

*Präsident  
Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Vicepresidente  
del Consiglio regionale*

*Luca Guglielmi*

*Im Beisein des  
Vizepräsidenten des  
Regionalrates*

*Assenti:  
Segretario questore (giust.) Alessandro Urzì (entsch.)*

*Abwesend:  
Präsidialsekretär*

**L'Ufficio di Presidenza  
delibera sul seguente  
OGGETTO:**

**Dirigente avv. Sergio Vergari –  
proroga della nomina quale Vicesegretario  
generale del Consiglio regionale  
a decorrere dal 1° gennaio 2022**

**Das Präsidium  
beschließt zu nachstehendem  
GEGENSTAND:**

**Führungskraft RA Sergio Vergari –  
Verlängerung der Ernennung zum  
Vizegeneralsekretär des Regionalrates  
ab 1. Jänner 2022**

## DELIBERAZIONE N. 71/2021

### L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 38 del 23.07.2020 di proroga del comando del dirigente della Provincia Autonoma di Trento suindicato dal 01.08.2020 fino al 31.12.2021 e di conferma dell'affidamento della nomina di Vicesegretario generale del Consiglio regionale dal 01.08.2020 al 31.12.2021, salvo proroga;

Vista la propria deliberazione n. 22 del 31.03.2021 di assenso all'accoglimento nell'organico del Consiglio regionale del suddetto dirigente;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 37 del 25.05.2021 di inquadramento a decorrere dal 01.06.2021 del dirigente predetto nel ruolo del personale del Consiglio regionale con conservazione della qualifica;

Visto l'articolo 8 del testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 28 ottobre 2021, n. 52;

Visto il contratto collettivo in vigore per il personale dirigenziale del Consiglio regionale;

Sentita la proposta del Presidente di prorogare la nomina di Vicesegretario generale al dirigente di ruolo avv. Sergio Vergari, in possesso del diploma di laurea in giurisprudenza nonché del titolo di avvocato dal 01.01.2022 fino al 31.12.2023;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2021-2022-2023, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2020, n. 65 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli:

## BESCHLUSS Nr. 71/2021

### DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 38 vom 23.07.2020, mit dem das Überstellungsverhältnis der Führungskraft der Autonomen Provinz Trient vom 01.08.2020 bis 31.12.2021 verlängert und die Ernennung zum Vizeregensekretär vom 01.08.2020 bis 31.12.2021, vorbehaltlich einer weiteren Verlängerung, bestätigt worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 22 vom 31.03.2021, mit dem der Aufnahme der vorgenannten Führungskraft in den Stellenplan des Regionalrates zugestimmt wurde;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 37 vom 25.05.2021, mit dem die vorgenannte Führungskraft mit Wirkung ab 01.06.2021 unter Berücksichtigung des Funktionsranges in den Einheitsstellenplan des Regionalrates eingestuft worden ist;

Nach Einsicht in den Artikel 8 des koordinierten Textes betreffend die Personaldienstordnung des Regionalrates, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 52 vom 28. Oktober 2021 genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den geltenden Tarifvertrag für die Führungskräfte des Regionalrates;

Nach Anhören des Vorschlages des Präsidenten, die Ernennung zum Vizeregensekretär des Regionalrates der planmäßig eingestuften Führungskraft RA Sergio Vergari, der im Besitz des Hochschulabschlusses in Rechtswissenschaften sowie des Anwaltstitels ist, vom 01.01.2022 bis 31.12.2023 zu verlängern;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 22. Dezember 2020 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2021-2021-2023;

Festgestellt, dass auf den Kapiteln:

- 300 – piano finanziario U.1.01.01.01.000,
  - 301 - piano finanziario U.1.01.02.01.001
  - 305 - piano finanziario U.1.01.01.02.999
  - 306 - piano finanziario U.1.01.02.01.002,
  - 325 - piano finanziario U.1.02.01.01.001,
- del bilancio finanziario gestionale 2021-2022-2023. Per gli esercizi finanziari successivi le somme saranno impegnate sui corrispondenti capitoli degli esercizi finanziari futuri;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118, intitolato “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42” e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità, approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto l’art. 11 del Regolamento interno;

All’unanimità di voti legalmente espressi,

#### d e l i b e r a

1. Di prorogare dal 01.01.2022 al dirigente di ruolo del Consiglio regionale avv. Sergio Vergari, tutt’oggi in servizio presso l’amministrazione del Consiglio regionale ed in possesso del diploma di laurea in giurisprudenza nonché del titolo di avvocato, della nomina di Vicesegretario generale del Consiglio regionale fino al 31.12.2023.

2. Di prorogare per il medesimo periodo al predetto l’incarico di direttore dell’Ufficio legale del Consiglio regionale.

3. Di dare atto che alla spesa di cui sopra si farà fronte con le somme già impegnate sui capitoli del bilancio finanziario gestionale 2021-2022-2023, approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre

- 300 - Finanzkontenplan U.1.01.01.01.000,
  - 301 - Finanzkontenplan U.1.01.02.01.001,
  - 305 – Finanzkontenplan U.1.01.01.02.999
  - 306 - Finanzkontenplan U.1.01.02.01.002,
  - 325 - Finanzkontenplan U.1.02.01.01.001,
- des Gebarungshaushalts 2021-2022-2023 die finanziellen Mittel vorhanden sind. Für die folgenden Finanzjahre werden die Beträge auf den entsprechenden Kapiteln der Gebarungshaushalte der zukünftigen Finanzjahre zweckgebunden;

Nach Einsicht in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen in Durchführung der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“, in geltender Fassung;

Nach Einsicht in die mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den Artikel 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

#### b e s c h l i e ß t

1. Die Ernennung zum Vizeregensekretär des Regionalrates der planmäßig eingestuften Führungskraft des Regionalrates RA Sergio Vergari, die derzeit bei der Regionalratsverwaltung Dienst leistet, der im Besitz des Hochschulabschlusses in Rechtswissenschaften sowie des Anwaltstitels ist, mit Wirkung ab 01.01.2022 bis 31.12.2023 zu verlängern.

2. Dem vorgenannten Bediensteten für den vorgenannten Zeitraum den Auftrag als Leiter des Rechtsamtes des Regionalrates zu verlängern.

3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die oben angeführte Ausgabe mit den Mitteln gedeckt wird, die auf den nachstehend angeführten Kapiteln des mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 22. Dezember

2020, n. 65:

- 300 – piano finanziario U.1.01.01.01.000,
- 301 - piano finanziario U.1.01.02.01.001
- 305 - piano finanziario U.1.01.01.02.999
- 306 - piano finanziario U.1.01.02.01.002,
- 325 - piano finanziario U.1.02.01.01.001.

Per gli esercizi finanziari successivi le somme saranno impegnate sui corrispondenti capitoli degli esercizi finanziari futuri.

2020 genehmigten Gebarungshaushalt 2021-2022-2023 bereits veranschlagt worden sind:

- 300 - Finanzkontenplan U.1.01.01.01.000,
- 301 - Finanzkontenplan U.1.01.02.01.001,
- 305 – Finanzkontenplan U.1.01.01.02.999
- 306 - Finanzkontenplan U.1.01.02.01.002,
- 325 - Finanzkontenplan U.1.02.01.01.001.

Für die folgenden Finanzjahre werden die Beträge auf den entsprechenden Kapiteln der Gebarungshaushalte der zukünftigen Finanzjahre zweckgebunden.

#### IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -  
firmato-gezeichnet

#### IL VICEPRESIDENTE/DER VIZEPRÄSIDENT

- Luca Guglielmi -  
firmato-gezeichnet